

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 80 (1983)  
**Heft:** 11  
  
**Rubrik:** Communiqués

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Communiqués

## SOCIÉTÉ GENEVOISE D'APICULTURE

L'inspecteur cantonal des ruchers informe les apiculteurs genevois que la répartition des circonscriptions pour inspecteurs adjoints est la suivante:

- I. Genthod, Bellevue, Collex-Bossy, Versoix, Céligny. **Jean-Pierre Dalphin**, tél. 93 76 48.
- II. Bernex, Onex, Aire-la-Ville, Cartigny, Laconnex, Soral, Avusy, Chancy, Avully, Dardagny, Rusin, Satigny. **René Jeanneret**, tél. 21 96 36.

III. Vernier, Meyrin, Grand-Saconnex, ville de Genève (rive droite), Pregny, Chambésy. **Philippe Häberlin**, tél. 42 21 86.

IV. Hermance, Anières, Corsier, Collonge-Bellerive, Cologny, Vandœuvres, Choulex, Meinier, Gy, Jussy, Presinge, Puplinge. **Willy Stucky**, tél. 52 16 38.

V. Chêne-Bourg, Chêne-Thônex, Chêne-Bougeries, ville de Genève (rive gauche), Veyrier, Carouge, Lancy, Troinex, Plan-les-Ouates, Bardonnex, Confignon, Perly-Certoux. **René Häberlin**, tél. 42 21 86; prof. 31 26 52.

*J.-P. Dalphin*

# Convocations

## SOCIÉTÉ D'APICULTURE GRANDSON — PIED-DU-JURA

L'assemblée générale est convoquée pour le dimanche 20 novembre 1983 à 14 h., au Casino d'Yverdon.

L'ordre du jour statuaire figure sur la circulaire adressée à chaque membre. N'oubliez pas le «PROJET ÉTIQUETTE».

Les stamms de novembre et décembre n'auront pas lieu. Prochain stamm: le mercredi 25 janvier 1984.

*Le comité*

## SOCIÉTÉ GENEVOISE D'APICULTURE

L'assemblée générale et statuaire est convoquée pour le samedi 12 novembre 1983, à 15 h., au local, Brasserie Feldschlösschen, route des Jeunes, Aca-cias.

Pour l'ordre du jour, prière de se référer à la circulaire en votre possession.

Réunion mensuelle: lundi 14 novembre 1983, à 20 h. 30, au même lieu.

Cette soirée sera consacrée aux «libres propos».